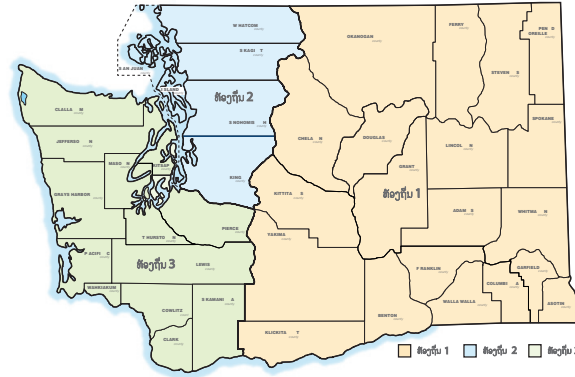


## ທິນທາງເລືອກທາງອື່ນກ່ຽວກັບວຽກງານ

ຖ້າຫາກວ່າລູກຄ້າໄດ້ຮັບການບໍລິການດ້ານວຽກງານມາເປັນເວລາຢ່າງຫນ້ອຍເກົ່າເດືອນ, ເວົ້າເຈົ້າຈະເລືອກເອົາການບໍລິການ community inclusion ໄດ້.

Community Inclusion ຈະຕິດຕໍ່ບຸກຄົນທີ່ມີຄວາມເສັຽອົງຄະໃສ່ປະຊາຊົນຢູ່ໃນຊຸມນຸມອື່ນໆ. ອັນນີ້ຈະເຮັດໃຫ້ເວົ້າເຈົ້າສາ ສາມາດກໍ່ສ້າງຄວາມສັມພັນນຳຄົນອື່ນທີ່ມີຄວາມສົນໃຈຄ້າຍຄຽງກັນກັບທ່ານ. ການບໍລິການອື່ນໆທີ່ໄດ້ຖືກເຮັດອອກມາໃສ່ສ່ວນບຸກຄົນໂດຍສະເພາະ ແລະ ຈະຊ່ວຍເຫຼືອບຸກຄົນໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມນຳສາມະຄົມ, ມີສ່ວນຢູ່ໃນອົງການ ແລະ ກາຍເປັນສະມາຊິກ. ເພື່ອຮາຍຮະດຽດເພີ່ມເຕີມຈົ່ງແວ່ເວົ້າປ້ຽມ [www.dshs.wa.gov/dda/county-best-practices](http://www.dshs.wa.gov/dda/county-best-practices).

ຜູ້ຈັດການຊ່ວຍເຫຼືອເອກສານຂອງ DDA ສາມາດຊ່ວຍເຫຼືອນຳຄຳຮ້ອງຂໍເອົາການຍົກເວັ້ນໃນກົດລະບຽບເກົ່າເດືອນ.



**ທ້ອງຖິ່ນ 1 ພາກເໜືອ**  
Spokane  
1-800-462-0624

**ທ້ອງຖິ່ນ 1 ພາກໄຕ້**  
Yakima  
1-800-822-7840

**ທ້ອງຖິ່ນ 2 ພາກເໜືອ**  
Everett  
1-800-788-2053

**ທ້ອງຖິ່ນ 2 ພາກໄຕ້**  
Seattle  
1-800-314-3296

**ທ້ອງຖິ່ນ 3 ພາກເໜືອ**  
Tacoma  
1-800-248-0949

**ທ້ອງຖິ່ນ 3 ພາກໄຕ້**  
Tumwater  
1-800-339-8227



Transforming lives

DSHS 22-1463 LA (Rev. 9/19) Laotian

## ການບໍລິການ ອື່ນໆດ້ານວຽກງານ

ສຳລັບຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມີ  
ຄວາມເສັຽອົງຄະດ້ານ  
ການຈະເລີນເຕີບໂຕ



Transforming lives

Developmental Disabilities Administration

# Department of Social and Health Services' (DSHS) Developmental Disabilities Administration (DDA)

ເອົາການບໍລິການຊຶມຊູດ້ານວຽກງານໃຫ້ແກ່ຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບເງື່ອນໄຂເຫມາະສົມໄດ້ຮັບຈະຖືກພິຈາລະນາເບິ່ງໂດຍການຕີອາຄາປະເມີນຜົນ DDA ຂອງແຕ່ລະບຸກຄົນ. ລູກຄ້າ DDA ສາມາດຮູ້ຈັກວ່າມີຫ້ອງການວຽກງານທີ່ມີຄຸນນະຈຸດທີ່ບ່ອນໃດແດ່ທີ່ມີໄວ້ໃຫ້ ແລະ ການບໍລິການແນວໃດແດ່ຈະຖືກເຮັດເມື່ອໃຫ້ໂດຍຜ່ານຜູ້ຈັດການເອກສານຂອງເອົາເຈົ້າ. ຄວາມເຫມາະສົມທີ່ດີແມ່ນສໍາຄັນຕໍ່ຄວາມສໍາເລັດ. ລູກຄ້າໄດ້ຖືກອຸກຢູ່ແນວນໍາໃຫ້ສໍາພາດກັບຫ້ອງການວຽກງານທີ່ມີຢູ່ ແລະ ເລືອກເອົາ ບ່ອນນຶ່ງທີ່ຈະເອົາການຊຶມຊູດ້ານວຽກງານໃຫ້.

## ເສັ້ນທາງເດີນໄປສູ່ວຽກງານຂອງທ່ານ

ພາຍໃຕ້ນະໂຍບາຍຂອງຮັດວໍຊິງຕັນ, ບຸກຄົນທີ່ມີອາຍຸເຮັດວຽກໄດ້ 21 ຮອດ 61 ປີ, ໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ວ່າເປັນສະມາຊິກທີ່ມີຄຸນຄ່າຂອງຄຸນນະພາບຂອງຄຸນນະພາບຜູ້ທີ່ສົມຄວນທີ່ຈະໄດ້ເຮັດວຽກເຕັມເມັດເຕັມໜ່ວຍ, ທີ່ມີໂອກາດສໍາລັບຄວາມກ້າວໜ້າ. ເສັ້ນທາງເດີນນໍາພາໄປສູ່ວຽກງານເປັນເສັ້ນທາງສະເພາະຂອງລູກຄ້າຕໍ່ການຊອກວຽກງານ, ມັນເລີ່ມຕົ້ນດ້ວຍແຜນການຊຶມຊູດ້ານວຽກງານເບິ່ງເປົ້າໝາຍວິຊາຊີບ, ຄວາມຕ້ອງການ, ແລະ ຫົນທາງທີ່ດີທີ່ສຸດທີ່ຈະເອົາການຊຶມຊູດ້ານວຽກງານໃຫ້ແກ່ທ່ານ.

### ເສັ້ນທາງເດີນໄປສູ່ວຽກງານ ອາດຈະລວມເອົາ:

**ການສໍາພາດເລີ່ມຕົ້ນ**  
ການພົບກັນເທື່ອທໍາອິດເພື່ອຈະເກັບກໍາເອົາ ແລະ ແລກປ່ຽນຮາຍຮະອຽດທົ່ວໄປ.

**ການຄົ້ນຄ້ວາ**  
ການເອົາຫາຈຸດຈຸດໃສ່ບຸກຄົນເພື່ອມາຮຽນຮູ້ສິ່ງທີ່ລູກຄ້າມັກ ແລະ ສິ່ງທີ່ລູກຄ້າບໍ່ມັກ, ຄວາມຊອບໃຈໃນວຽກງານ, ຈຸດເປົ້າໝາຍ ແລະ ຄວາມຊໍານານ.

**ການກະຕຽມໃສ່ວຽກງານ**  
ກິຈະກຳການຕຽມພ້ອມສໍາລັບວຽກງານເຊັ່ນວ່າປະສົບປະການລອງເຮັດວຽກເບິ່ງ, ການຊຶມຊູດາສາສະນັກຮະຍະສິ້ນ, ແລະ ການຝຶກແອບການອື່ນສິ່ງໄປນຳ.

**ການໂຄສະນາກາມີ**  
ການຊັບອກ ແລະ ການເຈາະຈາວວຽກງານ, ການກໍ່ສ້າງຄວາມສັມພັນນໍານໍາຍາຈ້າງ ແລະ ການພັດທະນາວຽກງານ.

**ການຝຶກສອນວຽກງານ**  
ການຊຶມຊູດ້ານວຽກງານເພື່ອຈະເຮັດໜ້າທີ່ ແລະ ເຮັດໃຫ້ດີຂຶ້ນໃນບ່ອນເຮັດວຽກງານ.

**ການຮັກສາວຽກງານໄວ້**  
ການຊຶມຊູດ້ານວຽກງານເພື່ອຈະຮັກສາວຽກງານໄວ້, ຮັກສາຄວາມສັມພັນທີ່ດີນໍານໍາຍາຈ້າງ, ຊັບອກໂອກາດ, ເຈາະຈາການອື່ນເຊັ່ນ, ການເລື່ອນຊັ້ນ ແລະ/ຫລື ສະວັດທິການເພີ່ມຂຶ້ນ.

## ຊະນິດຂອງການບໍລິການຊຶມຊູດ້ານວຽກງານ

**ວຽກງານທີ່ຖືກຊຶມຊຸ່ມບຸກຄົນ**  
ຊ່ວຍເຫລືອຜູ້ຊອກວຽກໃຫ້ໄດ້ວຽກເຮັດ ແລະ ຮັກສາວຽກງານໃຫ້ມີເງື່ອນໄຂແຮງງານຢູ່ໃນ ຫລື ສູງກວ່າເງື່ອນໄຂແຮງງານຕໍ່າສຸດຂອງຮັດຢູ່ໃນຕະຫລາດແຮງງານທົ່ວໄປ. ການຊຶມຊຸ່ມສໍາລັບໂອກາດວຽກງານ ແລະ ການພັດທະນາວິຊາຊີບໄດ້ຖືກອີງໃສ່ ຄວາມຕ້ອງການ, ຄວາມສົນໃຈ ແລະ ຄວາມສາມາດຂອງສ່ວນບຸກຄົນ.

**ວຽກງານທີ່ຖືກຊຶມຊຸ່ມໃດກຸ່ມ**  
ເອົາການຄວບຄຸມເບິ່ງນໍາທີ່ດໍາເນີນຕໍ່ໄປ ແລະ ການຊຶມຊຸ່ມຮ່ວມກັນໃຫ້ສໍາລັບສອງຫາແປດຄົນຜູ້ທີ່ມີຄວາມເສັຽອົງຄະຢູ່ໃນສະພາບແວດລ້ອມຂອງຄຸນນະພາບ. ການຊຶມຊຸ່ມມີຈຸດປະສົງທີ່ຈະນໍາພາໄປສູ່ໄດ້ວຽກງານສ່ວນຕົວເຮັດ. ຕົວຢ່າງລວມເອົາ: ຄົນງານທໍາຄວາມສະອາດ, ຄົນເຮັດເດີນບ້ານ ຫລື ຄົນງານອື່ນໆ.

**ເພື່ອຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບຜູ້ບໍລິການວຽກງານທ້ອງຖິ່ນໃຫ້ເຂົ້າເບິ່ງແວບໄຊທ໌ບ່ອນຊອກຫາຜູ້ບໍລິການໄດ້ທີ່:**  
[www.statedata.info/washington/search](http://www.statedata.info/washington/search)

### ແວບໄຊທ໌ນີ້ໃຫ້ຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບ:

- ຜູ້ບໍລິການບ່ອນໃດມີຜົນອອກມາດີທີ່ສຸດ
- ຄໍາຖາມອັນໃດແດ່ທີ່ຈະຖາມເມື່ອເວລາເລືອກເອົາຜູ້ບໍລິການ
- ແມ່ນຫຍັງຈະເຮັດໃຫ້ເປັນຜູ້ບໍລິການທີ່ມີຄຸນນະພາບດີ



## ການຄິດໄລ່ຊົ່ວໂມງຂອງການຊຶມຊູດ

ຈໍານວນຂອງຊົ່ວໂມງຂອງການຊຶມຊູດທີ່ຖືກເອົາໃຫ້ໄດ້ຖືກຄິດໄລ່ໂດຍ ອົງຕາມຮະດັບການຊຶມຊູ ແລະ ປະວັດເງິນຄ່າແຮງງານຂອງບຸກຄົນ.

### ຮະດັບຂອງການຊຶມຊູຕົກຢູ່ພາຍໃຕ້ຂະແນງສາມຢ່າງຕໍ່ລົງໄປນີ້:

1. ຄວາມສະຫລາດສະຫລຽວຕໍ່າກ່າວເຖິງຄົນໃດຄົນນຶ່ງຜູ້ທີ່ເປັນເອກະ ຮາດບໍ່ອື່ນນໍາໃຜຢູ່ໃນຄຸນນະພາບ; ຕ້ອງການການຊຶມຊູນໍາວຽກງານ ຫນ້ອຍນຶ່ງ; ຕິດຕໍ່ສື່ສານດີນໍາຄົນອື່ນ; ແລະສາມາດຮັກສາສຸຂະພາບແລະ ຄວາມປອດພິ່ນສ່ວນຕົວໄດ້ໃນເວລາສ່ວນຫລາຍໂດຍປາສຈາກການຄວບຄຸມເບິ່ງນໍາ.
2. ຄວາມສະຫລາດສະຫລຽວປານກາງກ່າວເຖິງຄົນໃດຄົນນຶ່ງຜູ້ທີ່ເປັນເອກະຮາດບໍ່ອື່ນນໍາໃຜຢູ່ໃນຄຸນນະພາບ; ຕ້ອງການການຊຶມຊູນໍາວຽກງານ ປານກາງ; ສາມາດທີ່ຈະຮັກສາສຸຂະພາບແລະຄວາມປອດພິ່ນໄວ້ໄດ້ຢູ່ໃນຄຸນນະພາບສໍາລັບຮະຍະເວລາສັ້ນໆ; ແລະຈະຕ້ອງການການຄວບຄຸມເບິ່ງນໍາບາງເທື່ອ, ການຝຶກຝົນຫລືການຊ່ວຍເຫລືອທາງຮ່າງກາຍສ່ວນນຶ່ງນໍາກິຈະກຳຂອງຄຸນນະພາບ.
3. ຄວາມສະຫລາດສະຫລຽວສູງກ່າວເຖິງຄົນໃດຄົນນຶ່ງຜູ້ທີ່ຕ້ອງການການຊຶມຊູຢູ່ໃນຄຸນນະພາບຕະຫລອດເວລາເພື່ອຈະຮັກສາສຸຂະພາບແລະຄວາມປອດພິ່ນໄວ້ໄດ້; ຕ້ອງການການຊຶມຊູນໍາວຽກງານຫລາຍທີ່ສຸດ; ແລະຕ້ອງການການຄວບຄຸມເບິ່ງນໍາຢູ່ເລື້ອຍໆ, ການຝຶກຝົນຫລືການຊ່ວຍເຫລືອທາງຮ່າງກາຍເຕັມທີ່ນໍາກິຈະກຳຂອງຄຸນນະພາບສ່ວນຫລາຍ ຫລື ທຸກໆເວລາ.

### ປະວັດເງິນຄ່າຈ້າງແຮງງານໄດ້ຖືກຄິດໄລ່ໂດຍເງິນທີ່ບຸກຄົນນັ້ນຫາມາໄດ້ໃນປີຜ່ານມາ. ປະວັດເງິນຄ່າຈ້າງແຮງງານມີຢູ່ສາມ ຂະແນງ:

1. ວຽກງານທີ່ດໍາເນີນຕໍ່າ: ລູກຄ້າໄດ້ເຮັດວຽກຫາເງິນໄດ້ຈາກວຽກງານເປັນເວລາເກົ່າເດືອນຂອງປີຜ່ານມາ.
2. ວຽກງານໃນໜ່ວຍມາໂຂ້າດເປັນຕອນ: ລູກຄ້າໄດ້ເຮັດວຽກຫາເງິນໄດ້ຈາກວຽກງານເປັນເວລາຢ່າງຫນ້ອຍນຶ່ງເດືອນຂອງປີຜ່ານມາ.
3. ບໍ່ໄດ້ເຮັດວຽກງານ: ບຸກຄົນບໍ່ມີວຽກງານເຮັດຫລືບໍ່ໄດ້ຫາເງິນໄດ້ສໍາລັບປີຜ່ານມາ.

ບຸກຄົນນັ້ນເຮັດວຽກມາດົນປານໃດ, ຫາເງິນມາໄດ້ແລະຮຽນຮູ້ວຽກງານຂອງເອົາເຈົ້າດົນປານໃດ, ການຊຶມຊູດ້ານວຽກງານຫນ້ອຍປານນັ້ນທີ່ຈະຕ້ອງການ.

ເພື່ອຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມ,  
ແວ່ເຂົ້າຢ້ຽມ:  
[www.dshs.wa.gov/dda](http://www.dshs.wa.gov/dda)